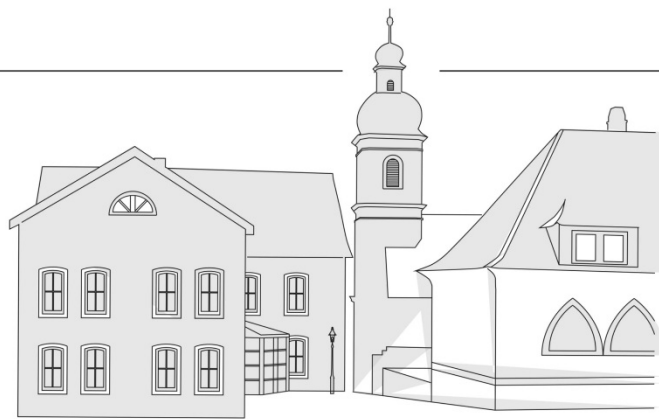

Gemeinde Nachrichten Kleinrinderfeld



Oktober 2018 *** Ausgabetag: 28.09.2018 *** Nr. 09 / 2018

Landtags- und Bezirkstagswahlen am 14. Oktober 2018

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

gewichtige Wahlen stehen am 14. Oktober an; gewählt werden der Bayerische Landtag und der Unterfränkische Bezirkstag. Sie entscheiden bei dieser Wahl, wie die Weichen künftig in unserem Land gestellt werden. Wird ein Parlament, besetzt mit demokratischen Politikerinnen und Politikern, die Geschicke des Freistaates Bayern und des Regierungsbezirkes Unterfranken in eine sozial ausgerichtete und nachhaltige Zukunft lenken oder werden erstmals seit mehr als 70 Jahren wieder fragwürdige Populisten, die versuchen, mit haltlosen Parolen und gefährlichem Gedankengut geltendes Recht und Gesetz zu unterwandern und unser Land in eine Schieflage zu bringen, die irgendwann nicht mehr aufhaltbar sein wird, in die Gremien einziehen. Die Demokratie ist ein hart erkämpftes und wertvolles Gut und darf keiner Gefahr ausgesetzt werden. Mit Unterwanderung der Demokratie fängt es an, mit Einschränkung der Pressefreiheit geht es weiter und endet damit, dass Menschen, die „nicht passend“ sind, entrechtet werden und der Willkür zum Opfer fallen.

Darum: „Wehret den Anfängen“, dieses Sprichwort sollte ab und zu wieder Gehör finden.

Nehmen Sie Ihr Wahlrecht – ein überaus wertvolles Gut – gewissenhaft wahr; denn Sie sind der Souverän, der die Entscheidungsgewalt hat.

Ihre
Eva Linsenbreder
Erste Bürgermeisterin



Seniorentreff Gemeindehaus

Veranstaltungen und Aktivitäten im Oktober

Donnerstag, 04. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Kaffee – Kuchen – Konversation“

Renate Borst

Montag, 08. Oktober 2018, 14.30 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

Handarbeiten für Jung und Alt mit Karin Eißnert

Mittwoch, 10. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Mittwochstreff“

Rita Müller

Donnerstag, 11. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Kaffee – Kuchen – Konversation“

Angelika Thürmer

Mittwoch, 17. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Mittwochstreff“

Rita Scheuring

Donnerstag, 18. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Kaffee – Kuchen – Konversation“

Monika Fleuchaus

Montag, 22. Oktober 2018, 14.30 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

Handarbeiten für Jung und Alt mit Karin Eißnert

Mittwoch, 24. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Mittwochstreff“

Lore Ecker

Donnerstag, 25. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Kaffee – Kuchen – Konversation“

Inge Henn

Mittwoch, 31. Oktober 2018, 14.00 Uhr, Seniorenraum, Gemeindehaus

„Mittwochstreff“

Christine Hörner

Übrigens:

Das „Senioren-Team“ sucht noch weitere Helferinnen und Helfer. Wenn auch Sie sich engagieren möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Leiterin des Helferteams, Frau Lore Ecker, Tel. 09366/6924 (ab 14.00 Uhr) auf oder kommen Sie einfach zur nächsten Teambesprechung am Dienstag, dem 02.10.2018 um 19.00 Uhr in den Seniorenraum.

**Bürgermeisterin Eva Linsenbreder verabschiedete
Klärwärter Alfred Popp in den wohlverdienten Ruhestand –
Für mehr als 30 Jahre engagierte Arbeit im Dienste der Bürgerinnen
und Bürger des Dorfes gilt dem Leiter der gemeindlichen Abwasser-
beseitigung höchstes Lob und größte Anerkennung!**

Nach über 30jähriger pflichtbewusster Tätigkeit im Dienst der Gemeinde Kleinrinderfeld ging für den Leiter der gemeindlichen Abwasserbeseitigung, Klärwärter Alfred Popp, nun ein langes und erfülltes Arbeitsleben zu Ende.

Bürgermeisterin Eva Linsenbreder verabschiedete den verdienten Mitarbeiter im Rahmen einer kleinen Feierstunde, die die Kolleginnen und Kollegen für ihn ausgerichtet hatten, in den wohlverdienten Ruhestand.

Seit mehr als drei Jahrzehnten – so Eva Linsenbreder in ihrer Laudatio – gaben Sie der gemeindlichen Abwasserbeseitigung ein Gesicht. Sie waren unseren Bürgerinnen und Bürgern immer ein kompetenter Ansprechpartner. Für Ihr schnelles Handeln und für Ihre unbürokratische Art wurden Sie von allen sehr geschätzt. Sie waren eine feste Größe in unserem Team. Auf Ihr profundes Wissen und Ihren umfangreichen Erfahrungsschatz konnten wir immer bauen. Davon hat natürlich auch Ihr Nachfolger profitiert, den Sie in den vergangenen drei Jahren bei seiner Ausbildung fachkundig begleiteten.

Den heutigen Tag – fuhr die Erste Bürgermeisterin fort – begehen wir mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Lachend, weil wir uns mit Ihnen über Ihren Ruhestand freuen. Weinend, weil wir mit Ihnen einen allseits geachteten und beliebten Kollegen verlieren.

Für Ihre überaus engagierte und vorbildliche Arbeit über all die Jahre – schloss Eva Linsenbreder ihre Ansprache – darf ich mich bei Ihnen namens der Gemeinde Kleinrinderfeld, aber auch und insbesondere ganz persönlich, nochmals aufs Allerherzlichste bedanken. Ich wünsche Ihnen ein glückliches und zufriedenes Leben im Ruhestand. Mögen Sie ihn im Kreise Ihrer Familie noch viele Jahre bei bester Gesundheit genießen.

Unser Bild entstand bei der Verabschiedung. Es zeigt Bürgermeisterin Eva Linsenbreder (rechts) gemeinsam mit dem scheidenden Klärwärter Alfred Popp (links).



Tennisabteilung des TSV – Ferienspaß 2018

Die Tennisabteilung des TSV Kleinrinderfeld nahm mit einem Schnuppertraining am Ferienprogramm der Gemeinde Kleinrinderfeld teil.

Manfred Borst, Wolfgang Schug und Sascha Seitz wiesen die Teilnehmer spielerisch in den Tennissport ein.

Vom Sportwart Wolfgang Hiller und Frau Christel gab es dann Diverses vom Grill, erfrischende Getränke und zum Nachschmecken Muffins von Lore Ecker.

Gerne wollten alle wiederkommen.

Verantwortlich und Foto: Günther Scheuermann, Abteilungsleiter



Wir bitten alle Grundstückseigentümer, die Gehwege bzw. Gehbahnen vor ihren Grundstücken von Unkraut freizuhalten, damit die Pflasterung keine Schäden nimmt und überhängende Hecken, Sträucher und Bäume regelmäßig zurückzuschneiden, um den Fußgängern ein gefahrloses Begehen, auch mit Kinderwagen, zu ermöglichen.

Jedes notgedrungene Ausweichen eines Fußgängers auf die Straße stellt eine unnötige Gefährdung dar.

Information zur Landtags- und Bezirkstagswahl am Sonntag, dem 14. Oktober 2018

Am Sonntag, dem 14. Oktober 2018, findet die Landtags- und Bezirkstagswahl statt. Die Wahlbenachrichtigungskarten, die wir Ihnen bereits zugestellt haben, enthalten alle Informationen zu Ihrem Wahlbezirk und Ihrem Abstimmungsraum.

Wenn Sie von der Briefwahl Gebrauch machen möchten, können Sie bis zum Freitag, dem 12. Oktober 2018, 15.00 Uhr, einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragen. Das Antragsformular finden Sie bei uns im Internet, sowie auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigungskarte.

Die beiden Urnenwahllokale im Gemeindehaus (Kleiner und Großer Saal) öffnen am Wahltag – wie üblich – um 08.00 Uhr ihre Pforten. Die zwei Briefwahlvorstände im Rathaus nehmen ihre Arbeit um 16.00 Uhr auf. Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer sind ehrenamtlich tätig. Nachfolgenden Tabellen können Sie die Namen der Personen entnehmen, die uns tatkräftig unterstützen und bei denen wir uns nochmals ganz herzlich bedanken dürfen.

Urnenwahl

Funktion	Wahlvorstand 0001	Wahlvorstand 0002
Wahlvorsteher/in	Dominik Hetzer	Reinhard Eitel
stv. Wahlvorsteher/in	Daniel Schmitt	Adelgunde Sack
Schriftführer/in	Christel Ebner	Viola Scheder
stv. Schriftführer/in	Thomas Reuß	Inge Henn
Beisitzer/in	Karl-Heinz Grimm	Franz Ebner
Beisitzer/in	Elisabeth Hümmert	Hilmar Gradl
Beisitzer/in	Erwin Oster	Thomas Hetzer

Briefwahl

Funktion	Wahlvorstand 0011	Wahlvorstand 0012
Wahlvorsteher/in	Wolfgang Brückner	Egon Pültz
stv. Wahlvorsteher/in	Jasmin Rothenbucher	Ursula Klein
Schriftführer/in	Maria Brückner	Dr. Christina Bergerhausen
stv. Schriftführer/in	Martin Bergerhausen	Anita Zorn
Beisitzer/in	Gerhard Borst	Klaus Dörr
Beisitzer/in	Peter Emmert	Susanne Ziegler

Die Mitglieder der vier Wahlvorstände sind hervorragend aufeinander eingespielt. Wir rechnen deshalb damit, dass uns die ersten Ergebnisse am Wahlabend bereits um 20.00 Uhr vorliegen.

Auch wenn die Stimmen der Bürgerinnen und Bürger von Kleinrinderfeld auf die Verteilung der Sitze im Land- und Bezirkstag wohl keinen großen Einfluss haben werden, veröffentlichen wir unser lokales Wahlergebnis zu Ihrer Information dennoch gerne auf unserer Homepage. Unter „Ergebnis der Stimmenauszählung in Kleinrinderfeld“ können Sie es noch am Wahlabend abrufen.

Sollten Sie ergänzende Fragen zum Ablauf der Wahl haben, können Sie sich jederzeit an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wenden (Telefon 09366/9077-0). Auch am Wahltag selbst sind wir für Sie unter der Rufnummer 0160/90643875 durchgehend ansprechbar.

Den Wahlhelferinnen und Wahlhelfern wünschen wir für ihr verantwortungsvolles Amt schon jetzt eine glückliche Hand und hoffen auf eine rege Wahlbeteiligung Ihrerseits.

**Niederschrift der Sitzung des
Gemeinderates vom
Donnerstag, dem 25.07.2018**

Öffentlicher Teil – Beginn: 19.00 Uhr

Die Erste Bürgermeisterin Eva **Linsenbreder** begrüßt die anwesenden **Mitglieder des Gemeinderates**, Herrn Matthias **Versbach** vom Architekturbüro Dold + Versbach, die Vertreter des Feuerwehrvereins sowie die der Sitzung beiwohnenden **Zuhörer**.

Sodann entschuldigt sie Gemeinderat Sven **Zipprich**, der dienstlich verhindert ist.

TOP 1

Festlegung der Tagesordnung für den öffentlichen Teil

Beschluss:

Der Gemeinderat billigt die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Sitzung.

Abstimmung: **14 : 0**

TOP 2

Genehmigung der Niederschrift vom 17. Mai 2018

Sachverhalt:

Nachdem die Verwaltung die Äußerung des Dritten Bürgermeisters Wolfgang **Schölch** auf Seite 5 des Protokolls neu gefasst hat (wurde allen Mitgliedern des Gemeinderates übersandt), darf die Niederschrift dem Plenum heute erneut zur Genehmigung vorgelegt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt die – bezüglich der Äußerung des Dritten Bürgermeisters Wolfgang **Schölch** auf Seite 5 des Protokolls neu gefasste – Niederschrift vom 17. Mai 2018 gemäß Artikel 54 Absatz 2 der Gemeindeordnung.

Abstimmung: **14 : 0**

TOP 3

Genehmigung der Niederschrift vom 21. Juni 2018

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt die Niederschrift vom 21. Juni 2018 in der vorliegenden Form gemäß Artikel 54 Absatz 2 der Gemeindeordnung.

Abstimmung: **14 : 0**

TOP 4

Antrag Thomas Scheuermann: Sachstandsbericht zum Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses mit Information über die Einbindung möglicher Eigenleistungen der Feuerwehr

Sachverhalt:

Mit E-Mail vom 16.07.2018 beantragte Gemeinderat Thomas **Scheuermann**, die Tagesordnung für die Gemeinderatssitzung am 25.07.2018 um einen Sachstandsbericht zum Bau des neuen Feuerwehrgerätehauses mit Information über die Einbindung möglicher Eigenleistungen der Feuerwehr zu ergänzen.

Hierzu bringt die **Vorsitzende** dem Plenum zur Kenntnis, dass die Verwaltung der Regierung von Unterfranken den Förderantrag zum Feuerwehrgerätehausneubau am 25.06.2018 übersendet hat. Dort befindet er sich aktuell in der Prüfung. Eine Rückäußerung der Regierung von Unterfranken liegt noch nicht vor.

Ansprechpartner des Architekten für die Eigenleistungen der Feuerwehr – fährt die **Erste Bürgermeisterin** fort – ist natürlich die Gemeinde als Bauherr. Welche Gewerke sich hierfür eignen, wird uns nunmehr unser Fachplaner erläutern.

Architekt Matthias **Versbach** ergreift das Wort und erklärt dem Plenum, dass bei den möglichen Eigenleistungen der Feuerwehr natürlich maßgebend auf die berufliche Qualifikation der ehrenamtlich Tätigen abgestellt werden muss. Ebenso wichtig ist, dass durch die Eigenleistungen die Mängelansprüche des Auftraggebers gegenüber dem Auftragnehmer nicht eingeschränkt werden. Unter diesem Aspekt eignen

sich insbesondere die Maler- und Pflasterarbeiten. Da auf sie kein anderes Gewerk mehr aufbaut, sind sie für mögliche Regressforderungen nicht relevant und können ohne jedweden Zeitdruck ausgeführt werden. Die Detailabsprachen erfolgen im Rahmen der Ausführungsplanung. Dabei wird dann auch abschließend festgelegt, welche Gewerke in die Ausschreibung gehen und für welche Gewerke die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr selbst verantwortlich zeichnen.

Das **Plenum** folgt den Ausführungen des Fachplaners aufmerksam und nutzt die Gelegenheit zu Rückfragen.

Nachdem alle Fragen beantwortet sind, bedankt sich die **Vorsitzende** bei dem Architekt für seine umfänglichen Erläuterungen, verabschiedet ihn und schließt den Tagesordnungspunkt ab.

TOP 5

Verabschiedung des Haushalts 2018 – Beschlussfassung über die Haushaltssatzung 2018 mit Anlagen

Sachverhalt:

Für das laufende Jahr ist ein Haushaltsplan aufzustellen und durch Beschluss der Haushaltssatzung vom Plenum zu verabschieden.

Die Kämmerei hat den Haushaltsplanentwurf um die Haushaltsbeschlüsse vom 21.06.2018 fortgeschrieben und die Ansätze unter den Haushaltsstellen 0.2000.6530 (= Stellenausschreibungen), 0.3000.6314 (= Städtepartnerschaften) und 0.4601.5163 (= Unterhalt der Spielplätze) dem tatsächlichen Bedarf angepasst.

Ähnliches gilt für den Entwurf des Stellenplans. Auch in ihn wurden die Haushaltsbeschlüsse vom 21.06.2018, die Urteile des Arbeitsgerichts Würzburg vom 18. und 19.07.2018 sowie die fernmündlich getroffene Absprache zur Ausschreibung der Stelle in der Gemeindekasse eingearbeitet.

Damit steht der Genehmigung des Haushalts jetzt nichts mehr im Wege. Das Plenum wird gebeten, ihm die Billigung zu erteilen.

Nach kurzer Aussprache schreiten die **Mitglieder des Gemeinderates** zur Abstimmung und fassen folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt den, von der Verwaltung um die Haushaltsbeschlüsse vom 21.06.2018 fortgeschriebenen und bei den Ansätzen unter den Haushaltsstellen 0.2000.6530 (= Stellenausschreibungen), 0.3000.6314 (= Städtepartnerschaften) sowie 0.4601.5163 (= Unterhalt der Spielplätze) dem tatsächlichen Bedarf angepassten Haushaltsplanentwurf 2018 sowie den um die Haushaltsbeschlüsse vom 21.06.2018, die Urteile des Arbeitsgerichts Würzburg vom 18. und 19.07.2018 und die fernmündlich getroffene Absprache zur Ausschreibung der Stelle in der Gemeindekasse ergänzten Stellenplan 2018 und beschließt folgende Satzung:

Haushaltssatzung der Gemeinde Kleinrinderfeld

für das Haushaltsjahr 2018

Auf Grund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Kleinrinderfeld folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **4.259.820 €**

und

im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit **1.387.710 €**

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf **909.200 €** festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für die nachstehenden Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) **340 v. H.**
 - b) für die Grundstücke (B) **340 v. H.**
2. Gewerbesteuer **340 v. H.**

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **700.000 €** festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2018 in Kraft.

Kleinrinderfeld, _____

Eva Linsenbreder
Erste Bürgermeisterin

Abstimmung: **13 : 1**

TOP 6

Verabschiedung des Haushalts 2018 – Beschlussfassung über den Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Finanzplanungsjahre 2017 bis 2021

Sachverhalt:

Neben dem Haushaltsplan sind auch noch der Finanzplan und das Investitionsprogramm für die Finanzplanungsjahre 2017 bis 2021 zu verabschieden.

Die Verwaltung hat beide zwischenzeitlich um die Beschlüsse vom 21.06.2018 fortgeschrieben und bittet das Kommunalparlament nunmehr um die Billigung.

Nachdem keine Wortmeldungen eingehen, ruft die **Vorsitzende** im Anschluss an den Sachvortrag zur Abstimmung auf.

Das **Plenum** fasst daraufhin folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt den um die Beschlüsse vom 21.06.2018 fortgeschriebenen Finanzplan für die Jahre 2017 bis 2021 sowie das um die Beschlüsse vom 21.06.2018 fortgeschriebene Investitionsprogramm für die Jahre 2017 bis 2021.

Abstimmung: **14 : 0**

TOP 7

Beratung und Beschluss über den Bauantrag des Herrn Marco Randel: Errichtung eines Carports und eines Geräteschuppens auf dem Grundstück Flurnummer 1314/1 (Maisenbachhof 7)

Sachverhalt:

Herr Marco Randel beabsichtigt, auf dem Grundstück Flurnummer 1314/1 (Maisenbachhof 7) ein Carport und einen Geräteschuppen zu errichten.

Nachdem sich das betreffende Anwesen im Außenbereich befindet, liegt die Zuständigkeit für die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens beim Gemeinderat.

Auch wenn der Nachbar die Baueingabe nicht unterschrieben hat, sieht die Verwaltung keine Gründe, dem Bauwerber das gemeindliche Einvernehmen zu versagen. Die Abweichung von der Stauraumvorschrift des § 2 Absatz 1 Satz 1 GaStellV (Carport) ist absolut unproblematisch, da die vor dem Anwesen verlaufende Straße ohnehin nur von den Anliegern befahren wird und eine Gefahr der Zersiedelung der Landschaft gilt es durch die geplanten untergeordneten Nebengebäude wahrlich nicht zu befürchten.

Die abschließende Würdigung bleibt aber den Mitgliedern des Plenums vorbehalten. Sie werden heute um Meinungsbildung und Entscheidung gebeten.

Nach kurzer Erörterung schreitet das **Gremium** zur Abstimmung und fasst folgenden

Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt dem Bauvorhaben des Herrn Marco Randel (Errichtung eines Carports und eines Geräteschuppens auf dem Grundstück Flurnummer 1314/1) das gemeindliche Einvernehmen und stimmt bezüglich des Carports der erforderlichen Abweichung von der Stauraumvorschrift des § 2 Absatz 1 Satz 1 GaStellV zu.

Abstimmung: **13 : 1**

TOP 8

Benachrichtigungen und Anfragen

1. Benachrichtigungen der Verwaltung:

1.1 Information über den Wechsel der Leiterin der Gemeindekasse und der Vollstreckungsstelle zur Stadt Würzburg

Die Leiterin der Gemeindekasse und der Vollstreckungsstelle, Frau Dagmar Zeh, hat ihr Arbeitsverhältnis mit der Gemeinde Kleinrinderfeld mit Schreiben vom 10.07.2018 form- und fristgerecht zum 30.09.2018 gekündigt. Ab dem 01.10.2018 tritt sie in die Dienste der Stadt Würzburg.

Ausschlaggebend für den Arbeitgeberwechsel waren nach ihren eigenen Angaben die Weigerung, sie tarifgerecht zu entlohnen (das ihr zustehende Gehalt musste sich die Mitarbeiterin erst gerichtlich erstreiten) sowie die Arbeitsverdichtung, welche durch die Streichung der Stelle P/AV ein nicht mehr vertretbares Ausmaß angenommen hat.

Beide Gründe haben die Fraktionen von CSUKL und UWG alleine zu vertreten.

Ob weitere Beschäftigte dem Beispiel von Frau Zeh folgen, bleibt abzuwarten. Sicher ist nur, dass die Akquise einer adäquaten neuen Kraft sehr schwierig wird und die Verwaltung in der aktuellen Besetzung ihren Aufgaben nur noch rudimentär nachkommen kann.

1.2 Sachstandsbericht zur Erstellung eines Verkehrskonzepts für die Durchgangsstraßen

Das Büro R+T hat die Videoerfassung und die Referenzmessungen des Verkehrsstroms mittlerweile ausgewertet. Aktuell reflektiert es die Zahlen unter Einbeziehung der übrigen relevanten Fakten (Straßenbreite, Straßenführung, Anordnung der Gehwege, Parksituation, ...).

Den Ergebnisbericht und das darauf basierende Verkehrskonzept stellt das Büro R+T dem Plenum sodann in der Sitzung am 20.09.2018 vor.

1.3 Information zur geplanten Querungshilfe in der Kister Straße

Das Staatliche Straßenbauamt wird die Errichtung der Querungshilfe in der Kister Straße fremd vergeben. Die Ausschreibung befindet sich aktuell in der Vorbereitung. Die Ausführung soll im Spätherbst 2018 erfolgen.

Da die Gemeinde Kleinrinderfeld die Baulast für die Gehwege trägt, geht das beidseitige Absenken der Bordsteine zu Lasten der Kommune. Hier fallen voraussichtlich Kosten zwischen 5.000 € und 10.000 € an.

1.4 Information zur Verwertung des alten Löschgruppenfahrzeugs

Die Verwaltung hat am Freitag, dem 20.07.2018, eine Offerte über den Ankauf des alten Löschgruppenfahrzeugs und des alten Rettungssatzes erhalten. Da die Offerte fristenbedingt keinen Eingang mehr in die aktuelle Sitzung finden konnte und der Verkauf von Vermögensgegenständen aus Gründen der Redundanz vom Plenum beschlossen werden soll, wird sie zur Behandlung in der Sitzung am 20.09.2018 vorgemerkt.

1.5 Information zum Beginn der Kommunalen Geschwindigkeitsüberwachung

Die Nürnberger Wach- und Schließgesellschaft mbH beginnt im August mit der Kommunalen Geschwindigkeitsüberwachung. Eingeplant sind insgesamt 10 Messstunden, die auf drei Tage und fünf Messstellen verteilt werden.

1.6 Information zu einer personellen Veränderung im Seelsorger-Team der Pfarreiengemeinschaft „St. Petrus der Fels“

Diakon Rainer Boivin wechselt zum 01.09.2018 in die Pfarreiengemeinschaft „Theilheim, Randersacker, Eibelstadt“. Wer sein Nachfolger wird, ist noch nicht bekannt.

1.7 Information zu den bevorstehenden Veranstaltungen der Vereine und Organisationen

27.07.2018
Ferienprogramm; Holiday-Opening im „JuZ“

28.07.2018
AKUV; vereinsinternes Grillfest

01.08. – 03.08.2018
Ferienprogramm; BN Umweltcamp

07.08.2018
Ferienprogramm; Besuch des Tierparks in Sommerhausen

08.08.2018
Ferienprogramm; Kreatives Gestalten mit Ton

09.08.2018
Ferienprogramm; Jagd-Rallye

16.08.2018
Ferienprogramm; Hans-Karls Kochschule

20.08. – 31.08.2018
Ferienprogramm; AWO-Ferienfreizeit

24.08.2018
„Grüner Markt“ auf dem neuen Dorfplatz

24.08.2018
Ferienprogramm; 1. Kleinrinderfelder E-Sport Fußballcup

26.08.2018
Förderverein Musiktreff; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

03.09.2018
Ferienprogramm; Ein Blick in die Sterne

04.09.2018
Ferienprogramm; Schnupperkurs „Tennis“

05.09. – 07.09.2018
Ferienprogramm; Wir basteln ein Vogelfutterhaus

15.09.2018
Schützenverein; Sommerbiathlon

Bezüglich Zeit, Ort und Ablauf der einzelnen Veranstaltungen wird auf die gemeindlichen Publikationen (Veranstaltungskalender, Nachrichtenblatt) verwiesen. Zu allen öffentlichen Veranstaltungen ergeht von den Vereinen und Organisationen herzliche Einladung.

2. Anfragen aus dem Gremium:

2.1 Gemeinderat Thomas **Scheuermann** fragt nach, ob die von der Kommunalen Allianz zentral beschafften „Notfalldosen“ auch schon in Kleinrinderfeld verfügbar sind.

Die „Notfalldosen“ – erwidert die **Vorsitzende** – wurden bereits an uns ausgeliefert. Interessierte Bürgerinnen und Bürger erhalten sie kostenlos im Rathaus. Darüber hinaus verteilt sie die Seniorenbeauftragte Lore Ecker auch im „Seniorentreff Gemeindehaus“.

2.2 Sodann thematisiert Gemeinderat Thomas **Scheuermann** nochmals den

möglichen Verkauf des alten Löschgruppenfahrzeugs. Er vertritt die Auffassung, dass die Erste Bürgermeisterin diesen als laufende Angelegenheit eigenständig abwickeln könnte.

Nachdem ich mir in der Vergangenheit vom Plenum mehrfach Vorhaltungen wegen vermeintlicher Eigenmächtigkeiten anhören musste – so die **Erste Bürgermeisterin** –, überlasse ich die Entscheidung hier gerne dem Kommunalparlament. Schlussendlich könnte es ja sein, dass Einzelne einen höheren Verkaufspreis erwarten und mir deshalb im Nachgang die Veruntreuung gemeindlichen Eigentums vorwerfen.

Im Übrigen – ergänzt Verwaltungsleiter **Stadlbauer** – steht das alte Löschgruppenfahrzeug bereits seit über einem Jahr zum Verkauf. Auf den Zeitversatz von zwei Monaten kommt es deshalb wirklich nicht mehr an.

- 2.3 Der Dritte Bürgermeister Wolfgang **Schölch** bittet um Auskunft, warum die Bauarbeiten zur VDSL-Erschließung in Limbachshof aktuell eingestellt wurden.

Die **Vorsitzende** gibt ihm zur Antwort, dass ihr von einem Baustopp nichts bekannt ist. Möglicherweise gab es zwischenzeitlich einmal kurzzeitige, organisationsbedingte Unterbrechungen. Derartiges ist aber normal und auch nicht weiter problematisch, zumal die Arbeiten heute schon wieder laufen.

- 2.4 Des Weiteren regt der Dritte Bürgermeister Wolfgang **Schölch** an, bei gemeindlichen Stellenanzeigen zukünftig doch statt des Logos das Wappen zu verwenden, da dieses der Offerte nach seinem Dafürhalten mehr Aufmerksamkeit verleiht.

Um modern und innovativ zu erscheinen – erklärt Verwaltungsleiter **Stadlbauer** –, greifen heute viele Gemeinden bei Veröffentlichungen nicht mehr auf die etwas antiquiert anmutenden Gemeindewappen, sondern

auf ihre Logos zurück. Auch wir haben uns für diesen Weg entschieden. Nachdem es aktuell aber einen erheblichen Überhang an offenen Stellen gibt, wird es so oder so schwer werden, geeignete Bewerberinnen oder Bewerber zu gewinnen.

- 2.5 Gemeinderat Christoph **Müller** spricht sich auch für die Ausschreibung mit Wappen aus, reflektiert nochmals den Verkauf des alten Löschgruppenfahrzeugs und fragt nach, ob der Gemeinde zur Querungshilfe in der Kister Straße schon konkrete Pläne vorliegen.

Die **Erste Bürgermeisterin** verneint Letzteres: Nachdem das Staatliche Straßenbauamt sowohl Bauherr als auch Vergabestelle ist und für die Gestaltung der Querungshilfen klare gesetzliche Vorgaben existieren, werden hier – anders als bei Projekten mit Gestaltungsspielraum – keine Pläne zur Diskussion gestellt.

- 2.6 Abschließend thematisiert Gemeinderat Thomas **Scheuermann** das Grillen im Freien und fragt nach, ob es aufgrund der langen Trockenheit und der extremen Hitze derzeit verboten ist.

Die **Vorsitzende** erwidert, dass es ein solches Verbot nicht gibt. Sie selbst würde im Hinblick auf die erhöhte Brandgefahr aktuell auf ein Grillfeuer verzichten. Letztlich muss aber jeder selbst abwägen, wie er mit dieser Situation umgeht.

Nachdem die Tagesordnung abgehandelt ist und keine weiteren Anfragen vorgetragen werden, schließt die **Vorsitzende** den öffentlichen Teil der Sitzung um **19:52 Uhr**.

Herausgeber:

Gemeinde Kleinrinderfeld

Pfarrer-Walter-Straße 4

97271 Kleinrinderfeld

☎ (09366) 9077-0; 📠 (09366) 9077-90

E-Mail: info@kleinrinderfeld.bayern.de

Internet: www.kleinrinderfeld.de

Evangelische Kirchengemeinde

Geroldshausen – Moos – Kirchheim –
Gaubüttelbrunn – Kleinrinderfeld –
Röttingen – Tauberrettersheim – Bieberehren

WIR SIND FÜR SIE DA!

Pfarrer Michael Fragner

Im Büro: Diana Hiller

Bürozeiten: Mittwoch
von 08.00 – 12.00 Uhr

Adresse: Hauptstraße 10
97256 Geroldshausen

Telefon: 09366 / 430

Telefax: 09366 / 9823477

E-Mail: pfarramt@geroldshausen
evangelisch.de

GOTTESDIENSTE:

Sonntag, 03. Oktober 2018

10.30 Uhr in Geroldshausen AM
Festgottesdienst zum Erntedankfest
in der Evangelischen Kirche

Sonntag, 07. Oktober 2018, (Erntedank)

10.00 Uhr in Röttingen AM

Sonntag, 14. Oktober 2018

09.30 Uhr in Geroldshausen (Krämer)

Sonntag, 21. Oktober 2018

09.00 Uhr in Röttingen
10.30 Uhr in Geroldshausen

Sonntag, 28. Oktober 2018

09.30 Uhr in Geroldshausen
10.30 Uhr in Tauberrettersheim
(Ökumenischer Fackelgottesdienst)

Donnerstag, 01. November 2018

14.00 Uhr in Röttingen (Ökumenische Andacht
auf dem Friedhof)
17.00 Uhr in Kirchheim (Ökumenisch Andacht
auf dem Friedhof)

Sonntag, 04. November 2018

09.30 Uhr in Geroldshausen (Noll)

Am **Mittwoch, dem 03. Oktober 2018** feiern wir in Geroldshausen das **Erntedankfest**. Es beginnt um **10.00 Uhr** mit einem Gottesdienst in der Kirche. Anschließend laden wir herzlich zu einem Frühschoppen bei Weißwürsten, Wienerle und Brezeln, sowie Kaffee und Kuchen in unser Gemeindehaus ein. Wir freuen uns auf Sie!

Am **21. Oktober 2018** ist **Kirchenvorstandswahl**. Wenn Sie die Ihnen zugesandten Wahlunterlagen nicht per Briefwahl zurücksenden wollen:

Von 11.30 Uhr – 13.00 Uhr ist am 21. Oktober 2018 das Wahllokal im Evangelischen Gemeindehaus Geroldshausen geöffnet. Dort können Sie in diesem Zeitrahmen ebenfalls (statt Briefwahl) ihre Stimmen abgeben.

Für das **Kirchgeld 2018** werden in diesen Tagen Kirchgeldbriefe ausgetragen und versandt. Das Kirchgeld ist für Ihre Kirchengemeinde deshalb von großer Bedeutung, weil es – anders als die Kirchensteuer – ausschließlich in der Kirchengemeinde verbleibt. Aus diesem Grund freuen wir uns sehr über jede und jeden, der seinen Beitrag dazu leistet. Vielen Dank dafür!

IM INTERNET:

www.geroldshausen-evangelisch.de

Naturschutzbeauftragte der Fraktionen

Um den Umweltschutzgedanken in Kleinrinderfeld zu stärken, haben alle Fraktionen einen Naturschutzbeauftragten benannt.

Dieser Aufgabe stellen sind Arnold Henneberger (SPD/Freie Bürger), Wolfgang Schölch (CSUKL) und Reiner Spiegel (UWG).

Die Benannten stehen den Bürgerinnen und Bürgern rund um das Thema „Naturschutz“ beratend zur Seite und begleiten sie auf Wunsch auch bei einzelnen Naturschutzprojekten, z. B. beim Anlegen von Blühstreifen, Streuobstwiesen oder Gewässerschutzstreifen.

Katholische Kirchengemeinde Sankt Martin Kleinrinderfeld

Wir sind für Sie da:

**Pfarreiengemeinschaft
St. Petrus der Fels**
www.pg-sanktpetrus.de

**Pfarrbüro Kirchheim:
Pfarrer Hans Thurn**
09366 / 522

Bürozeiten:

Gertraud Kohmann
Dienstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
und 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

Pfarrbüro Kleinrinderfeld:

Pfarrer-Walter-Straße 3
97271 Kleinrinderfeld
Telefon: 09366 / 257
Fax: 09366 / 981067

**Pfarrvikar
Zacharias Nitunga**
Tel.: 0170 / 9050589

Bürozeiten:

Margarete Eitel
Dienstag 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag 10.30 Uhr – 12.00 Uhr

Gottesdienste:

Samstag,	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag,	10.00 Uhr	Eucharistiefeier

außer

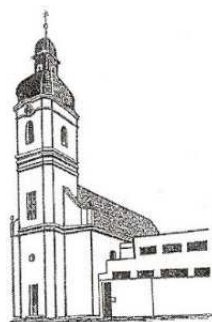
Sonntag	28.10.2018	09.00 Uhr
---------	------------	-----------

Dienstag / Donnerstag,		
jeweils	18.30 Uhr	Eucharistiefeier

Am Donnerstag, dem 11.10.2018, ist das Pfarrbüro geschlossen.

Sonntag, 07.10.2018, Erntedankfest mit Agape auf dem Kirchplatz.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.



Wir gratulieren

- 02.10.** **Erna Köhler**
Hofäckerring 13 a
zum 80. Geburtstag
- 18.10.** **Herrn Siegfried Günter**
Schönfelder Straße 4
zum 75. Geburtstag
- 22.10.** **Herrn Franz Heßmann**
Hauptstraße 38
zum 70. Geburtstag
- 26.10.** **Herrn Richard Grimm**
Limbachshof 5
zum 70. Geburtstag
- 30.10.** **Frau Renate Siedler**
Frühlingstraße 9
zum 75. Geburtstag



**Wir wünschen viel Glück, Gesundheit
und Gottes reichen Segen!**

Termine im Oktober 2018

- 07.10.** ILEK-Allianz – Sternwanderung
im Irtenberger Forst
- 08.10.** Seniorenkreis – Monatstreffen,
14.00 Uhr, Gasthaus „Kühler
Grund“
- 13.10.** Musikverein – Herbstkonzert,
20.00 Uhr, Turnhalle
- 14.10.** Landtags- und Bezirkswahl –
Stimmabgabe von 08 bis 18 Uhr,
Gemeindehaus
- 24.10.** Blutspende – 16 bis 20 Uhr, Ge-
meindehaus
- 26.10.** „Grüner Markt“ – 14 bis 17 Uhr,
neuer Dorfplatz
- 28.10.** Seniorentreff Gemeindehaus –
Herbstessen, 11.30 Uhr, Gemein-
dehaus
- 02. u. 03.11.** Förderverein Musiktreff Klein-
rinderfeld – November-
Vibrations, Turnhalle

**Apothekendienstplan für
Wochenenden und Feiertage****Samstag, 29. September 2018**

St. Michaels-Apotheke, 97268 Kirchheim,
Würzburger Str. 2, Tel.: 09366 / 6933

Sonntag, 30. September 2018

Apotheke Kleinrinderfeld
Jahnstr. 1, 09366 / 9801103

Mittwoch, 03. Oktober 2018

– Tag der Deutschen Einheit –

Hexenbruch-Apotheke, 97204 Höchberg,
Albert-Schweitzer-Str. 51, Tel.: 0931 / 409199

Samstag, 06. Oktober 2018

Rathaus-Apotheke, 97292 Uettingen,
Würzburger Str. 6, Tel.: 09369 / 2755

Sonntag, 07. Oktober 2018

Riemenschneider-Apotheke oHG, 97249 Eisingen,
Hauptstr. 19, Tel.: 09306 / 1224

Samstag, 13. Oktober 2018

Florian-Geyer-Apotheke OHG, 97232 Giebelstadt,
Marktplatz 11, Tel.: 09334 / 99917

Sonntag, 14. Oktober 2018

Hexenbruch-Apotheke, 97204 Höchberg,
Albert-Schweitzer-Str. 51, Tel.: 0931 / 409199

Samstag, 20. Oktober 2018

Apotheke Am Rosengarten, 97270 Kist,
Am Rosengarten 22, Tel.: 09306 / 3125

Sonntag, 21. Oktober 2018

St. Michaels-Apotheke, 97268 Kirchheim,
Würzburger Str. 2, Tel.: 09366 / 6933

Samstag, 27. Oktober 2018

Schloß-Apotheke, 97084 Würzburg,
Würzburger Str. 3, Tel.: 0931 / 662617

Sonntag, 28. Oktober 2018

Riemenschneider-Apotheke oHG, 97249 Eisingen,
Hauptstr. 19, Tel.: 09306 / 1224

Sammler von Eicheln gesucht

In diesem Herbst ist es wieder soweit!

Wir möchten einen jungen Wald mit Eichen begründen. Hierzu benötigen wir ca. 800 kg Eichensaatgut.

Nach alter Tradition bitten wir die Kleinrinderfelder, uns bei diesem Vorhaben zu unterstützen.

Sie können nach Einweisung durch den Förster in ausgewählten Wäldern um Kleinrinderfeld Saatgut sammeln.

Nähere Informationen: Tel. 0175/2223255

Kontaktaufnahme auch unter:
wolfgang.schoelch@baysf.de.

Förster Wolfgang Schölch, Forstrevier Waldbrunn,
Pfarrer-Kempf-Straße 24, 97295 Waldbrunn

**Termin für den nächsten
„Grünen Markt“ auf dem
neuen Dorfplatz**

Der nächste „Grüne Markt“ findet am

**Freitag, dem 26. Oktober 2018,
von 14.00 bis 17.00 Uhr**

auf dem neuen Dorfplatz vor dem Medizinischen Versorgungszentrum statt.

Besuchen Sie den Markt und nehmen Sie auch Ihre Freunde und Bekannten mit.

Fundamt

Gefunden und im Rathaus abgegeben wurde ein Schlüsselbund. Er kann während der allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden.



Foto-Impressionen vom
**Federweißen-
Nachmittag**
im mittelfränkischen
Bullenheim bei
der Winzerfamilie Dürr

Teil 1



Foto-Impressionen vom Federweißen- Nachmittag im mittelfränkischen Bullenheim bei der Winzerfamilie Dürr

Teil 2



... und nun ein kleiner Streifzug durch die reichhaltige Speisekarte!



**Schöööö wars ... und
alle sind sich einig:
„Das nächste Jahr sind
wir wieder dabei!“**

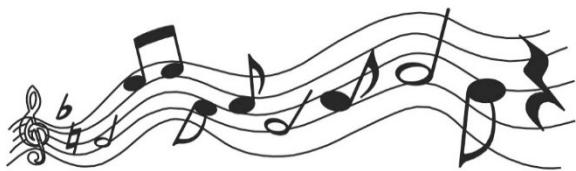
Fotos: Hans Krebs und Josef Eitel



Eröffnung der Faschings-Session

Samstag, 10.11.2018 ab 18.30 Uhr im Sportheim

Närrisches Wirtshaussingen



Vorstellung des neuen Prinzenpaares!

Eintritt frei!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!



mit
Rolf Böhmer



Weitere Infos bei:

Gabi Zorn

Telefon 0160/5823591

oder pregzorn@t-online.de

Anschaffung neuer Turngeräte für das Kleinkindturnen

Dank einer Spende in Höhe von 1.000,00 Euro von der Raiffeisenbank Höchberg eG können neue Geräte für das Kleinkindturnen des TSV Kleinrinderfeld angeschafft werden.

Die Kinder des Kleinkindturnens, deren Trainer/innen und Vorstand Sven Zipprich bedankten sich recht herzlich für die Spende.

Sonya Malek (Servicemitarbeiterin in Kleinrinderfeld) und Leonie Kempf (Marketing) überreichten am Freitag, dem 14.09.2018, während des Kleinkindturnens den Spendenscheck an Vorstand Sven Zipprich.

Von links nach rechts: Leonie Kempf (Marketing), Sonya Malek (Servicemitarbeiterin), Sven Zipprich (Vorstand Sport), Verena Pscheidl (Trainerin), Evelyn Scheder (Trainerin), Dominique Heinze (Trainerin) und die anwesenden Kinder.



**Die Gemeindebücherei im Rathaus ist für Sie jeden Freitag
von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.**

Bringen Sie auch Ihre Kinder, Freunde und Bekannte mit.

Sie werden von der großen Auswahl überrascht sein.

Bibliotheksleiterin Susanne Ziegler unterstützt Sie gerne bei der Auswahl.

... und ich werde bleiben im Hause des Herrn immerdar. (Psalm 23.6)

Reinhold Grönert

Herzlichen Dank

Allen, die unseren lieben Vater auf seinem letzten Weg begleitet,
den Trauergottesdienst mitgefeiert und für ihn gebetet haben,
- besonders den Männerministranten,
die ihre Anteilnahme durch Wort-, Schrift-, Blumen- und Geldspenden
bekundeten
und für all die ehrenden Worte.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. Stein und seinem Praxisteam
für die langjährige Betreuung.

Es ist tröstlich, sich in schweren Momenten begleitet zu wissen.

Berthold, Ulrike und Elisabeth

August 2018



Herzlichen Dank

für den Trost in Wort und Schrift,
für eine stumme Umarmung,
für Blumen, Kränze, Schalen und Gaben für späteren Grabschmuck,
für alle Zeichen der Verbundenheit.

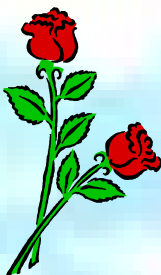
Wir danken allen, die unsere liebe Verstorbene

Rita Karches

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen

Oswald Karches



Für die vielen lieben Grüße,
Blumen und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag

möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden,
Bekannten und Nachbarn

sowie bei Frau Bürgermeisterin Eva Linsenbreder,
Herrn Pfarrer Günther Schubert, Michael für das schöne Lied
und dem Ärzte-Team von ganzem Herzen bedanken.

Elfriede Mai



Wolten Sie Nicht schon lange

Mit „Leichter Leben in Deutschland“ habe ich viele Kilos verloren, ohne zu hungern. Dabei hatte ich immer die Unterstützung meiner Florian-Geyer-Apotheke.

LEICHTER LEBEN[®] IN DEUTSCHLAND.

Informationsveranstaltung
am 06.11.2018 um 19 Uhr
in der Florian-Geyer-Apotheke
Marktplatz 11 • 97232 Giebelstadt
Tel.: 09334/99917
Bitte melden Sie sich bei uns an

„1 bis 2
Kleidergrößen
kleiner tragen
„besser und
gesünder essen

FLORIAN GEYER APOTHEKE
MARKT GIEBELSTADT
Erstklassige Versorgung, beste Beratung, freundlich und kompetent.

Marktplatz 11 – 97232 Giebelstadt
Tel. 093 34/999 17 – Telefax 093 34/999 18
www.apotheker-bayer.de

BAYERISCHE
FORSTVERWALTUNG

Würzburg w.V.



WALDSASSENGAU

BAYERISCHE
STAATSFORSTEN
Nachhaltig Wirtschaften.

Sternwanderung im Irtenberger Wald

So, 07.10.2018

Remlingen

Roßbrunn/Mädelhofen

Greußenheim

Waldbüttelbrunn

Uettingen:

12km

Hettstadt

Waldbrunn:

3,5km

Eisingen:

4,5km

Holzkirchen

Wüstenzell

Helmstadt:

10km

Altertheim

5 km

Neubrunn

Böttigheim

Kist:

4,5km

Kleinrinderfeld:

7 km

*Die Wanderung
findet bei jedem
Wetter statt.**Verköstigung mit Wild- und Biospezialitäten sowie Streuobst-
Produkten von der WfbM St. Josefs-Stift Eisingen*

Treffpunkt für Wanderer aus Kleinrinderfeld

Am Brunnen um 10.00 Uhr,

Ansprechpartner: Revierförster Wolfgang Schölch, 0175/2223255

Sie erfahren Interessantes über den Lebensraum Wald und wie Sie Waldspaziergänge sportlich bereichern können.

Familien mit Kindern sind herzlich willkommen

!Kinder, bitte Fahrrad mitbringen - Euch erwartet eine Fahrradrallye!Weitere Startpunkte finden Sie unter www.allianz-waldsassengau.de

=====

VORANZEIGE + VORANZEIGE + VORANZEIGE

Theater in Schönfeld

Die Schönfelder Theatergruppe spielt:

Suche Mann für meine bessere Hälfte

von Beate Irmisch

Hierzu laden wir Sie alle recht herzlich ein.

Aufführungen im Dorfgemeinschaftshaus Schönfeld:

Samstag, 10.11.2018

14.00 Uhr

Kinder- und Seniorenvorstellung

20.00 Uhr

Abendvorstellung

Sonntag, 11.11.2018

18.30 Uhr

Abendvorstellung

Freitag, 16.11.2018

20.00 Uhr

Abendvorstellung

Samstag, 17.11.2018

20.00 Uhr

Abendvorstellung

Preise:

7,00 € für die Abendvorstellungen

3,00 € für die Kinder- und Seniorenvorstellung

**Kartenvorverkauf am 07.10.2018 um 11.00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Schönfeld**

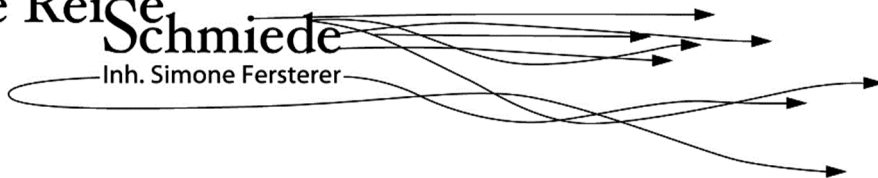
Ab 08.10.2018 telefonischer Kartenvorverkauf

ab 17.00 Uhr unter

0176/ 456 753 62 oder 09344/92 90 99

Die Reise Schmiede

Inh. Simone Fersterer



Der Sommer ist gerade vorbei, der Winter noch nicht da... und schon ist der Sommer 2019 mit tollen Frühbuche-Preisen buchbar! Fragen? Anruf genügt!

Friedhofstr. 1, Albertshausen, Tel.: 09366-98 29 74, www.DieReiseschmiede.de

Öffnungszeiten: Mo 9-18 / Di 9-13 / Mi 9-13 / Do + Sa gerne nach Vereinbarung / Fr. 9-18

ALLRADSCHMITT seit 1967
Ihr Suzuki Vertragspartner für den Großraum Würzburg

PREMIERE Der neue **Jimny**



Oktobertfest
Sa, 27.10.18
10:00-16:00 Uhr

50 JAHRE

Einsteinstraße 2 Tel.: 0931- 40 90 05 info@allrad-schmitt.com
97204 Höchberg Fax.: 0931- 4 98 52 www.allrad-schmitt.com

Kraftstoffverbrauch Jimny 1.5 ALLGRIP: innerorts 7,7 l/100 km, außerorts 6,2 l/100 km, kombinierter Testzyklus 6,8 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 154 g/km (VO EG 715/2007).

Kleinkunstabühne Kartoffelkeller Giebelstadt

Fr 12.10.18 20.00

famos!

finest unplugged music

Fr 26.u. Sa 27.10.18 20.00

Theater Sommerhaus

„Volle Tönung“

www.kulturverein-giebelstadt.de

Kartenververkauf:

Florian Ceyer Apotheke Tel. 0 93 34 / 9 99 17

gasuf regioWÜ

Das Erdgas-Angebot für Würzburg Stadt & Land*

**Faire Preise, nah am Kunden:
Erdgas von Ihrem Versorger
aus Unterfranken!**

**Jetzt informieren
und wechseln!**

*Im gesamten Netzgebiet der Mainfranken Netze GmbH

Gasversorgung Unterfranken GmbH
Tel. 0931 2794-498
wechsel@gasuf.de • gasuf.de/regioWUE



gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH

AB IN DEN GARTEN ...



... UND ANSCHLIESSEND DEN SERVICE „GRÜNGUT AUF ABRUF“ NUTZEN ...

Hecken, Bäume und Sträucher warten im Herbst wieder auf Rückschnitt. Aber wohin mit all dem Grüngut? Im Oktober und November holt das Servicemobil des team orange Grüngut direkt an der Gartentüre ab – bis zu 5 Kubikmeter pro Grundstück kostenfrei.

So funktioniert's:



Per Formular bestellen (erhältlich unter www.team-orange.info/formulare oder bei allen Gemeindeverwaltungen und Wertstoffhöfen).



Zum Abholtermin bis spätestens 6 Uhr morgens gebündeltes Grüngut am Straßenrand bereitstellen.



Wir brauchen's

- natürlich: Zur Bündelung nur Naturschnüre (z.B. Sisal) verwenden
- handlich: Die Bündel dürfen max. 1,50 m lang sein, einzelne Zweige max. 15 cm Durchmesser haben.

... ODER DAS GRÜNGUT AUF FOLGENDE WEISE ENTSORGEN:

Bioabfallsack (100 Liter)

Für 3 € beim team orange-KundenCenter oder an allen Wertstoffhöfen kaufen und bei der nächsten Bioabfuhr einfach neben die braune Tonne stellen.

Kompostwerk

Das Kompostwerk Würzburg (Kitzinger Str. 60) und die Kompostieranlage Oberpleichfeld (Am Rothweg) nehmen bis zu 5 m³ Grüngut kostenfrei entgegen.

Wertstoffhof

Je Anlieferung und Öffnungstag werden dort bis zu 1 bzw. 5 m³ Grüngut kostenfrei angenommen.



TEAM ORANGE
Ihr Abfall – unsere Aufgabe

KU

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg
Abfallwirtschaftsbetrieb | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | info@team-orange.info
www.team-orange.info | Öffnungszeiten: Mo–Do 8–16 Uhr, Fr 8–12 Uhr

Firma Günzel lädt zum Vortrag "Heizsysteme mit Zukunft" ein

Der produktneutrale Vortrag findet im Pfarrheim in Kirchheim statt

Die Kirchheimer Firma Günzel bad&heizung lädt am Mittwoch, den 17. Oktober 2018, um 19.00 Uhr in das Pfarrheim Kirchheim zum Vortrag "Heizsysteme mit Zukunft" ein.

Um die Möglichkeiten des Heizens aufzuzeigen, hat die Firma Günzel den produktneutralen Dipl.-Ing. (FH) Achim Kimmich vom Ring Deutscher Heizkostensparer e.V. für den Vortrag „Heizsysteme mit Zukunft“ engagiert. „Ob Pellets oder Gas, ob Hackschnitzel oder Öl, ob Wärmepumpe oder Blockheizkraftwerk, jedes Haus braucht seinen individuellen Maßanzug“, so Kimmich. **Bitte melden Sie sich rechtzeitig für den kostenlosen Vortrag an, da nur eine bestimmte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht.**

Sollten Sie an diesem Termin verhindert sein, können Sie auch gerne einen individuellen Termin mit Dieter oder Mortiz Günzel unter Telefon 09366-99123 vereinbaren.



97268 Kirchheim
www.dieter-guenzel.de



Einladung zum Vortrag

"Heizsysteme mit Zukunft" u. a.

- Was muss ein Heizsystem mit Zukunft erfüllen?
- Erzeugung von frischem, hygienisch einwandfreiem Warmwasser
- Betriebssicherheit und Langlebigkeit
- Niedrige Heiz- und Stromkosten

Wann: Mittwoch, den 17. Oktober 2018, um 19:00 Uhr

Wo: Pfarrheim Kirchheim
Rathausstraße 3 • 97268 Kirchheim

Der Eintritt ist frei! Bitte anmelden unter 09366-99123 oder info@dieter-guenzel.de

Sparwoche für Kinder vom 22. - 26. Oktober 2018



sparkasse-mainfranken.de

Spardose vorbeibringen und Geschenk mitnehmen!

 Sparkasse
Mainfranken Würzburg

Die Kinder sind aus dem Haus ...
Das Haus ist zu groß ...
Der Garten macht zu viel Arbeit ...

Ein Überdenken der eigenen
Wohnsituation lohnt sich immer, wenn
sich Lebensumstände ändern.

Wir haben Lösungen für Sie.



Telefon: 0931/72087216



Trauerhilfe

N. Emmerling

Bestattungs- und Überførungs-Institut

Beerdigungen – Feuerbestattungen

Umbettungen

Überførungen im In- und Ausland

Fliederstr. 42, 97950 Gerchsheim
Tel.: 09344 / 355

www.trauerhilfe-emmerling.de

Öffnungszeiten der Grüngut- und Bauschuttsammelstelle

in der Schönfelder Straße:

jeweils dienstags von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

sowie jeweils samstags von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr



NEUE PROJEKTE GESUCHT!



WIR SUCHEN:

- ☒ Baufällige Altbauten
- ☒ Große Grundstücke
- ☒ Brache Gewerbeflächen im Ort
- ☒ Bauentwicklungsland
- ☒ Liegenschaften mit Potenzial

VEREINBAREN SIE EINEN
BERATUNGSTERMIN:

0931 - 32169-0

Rottendorfer Str. 15a · 97074 Würzburg · T 0931 - 32169-0 · www.reinhart-immo.de





RENOS® -Rüdiger Krauß
Staatl. geprüfter Bodenleger



Böden



Treppen



Türen

97234 Reichenberg - OT Fuchsstadt | Albertshauser Str. 18 | Tel. 09333-1820 | www.renos-krauss.de

Wir arbeiten, dass Sie schnell wieder mobil sind.

• **Jeden Freitag ab 13 Uhr: HU / AU für alle Fahrzeuge**



kfz öchsner
MEISTERWERKSTATT FÜR PKW UND LKW.



LPG Autogas-Tankstelle

**Reparaturen von PKW und LKW aller Fabrikate • Karosseriearbeiten
Motor- / Elektronikdiagnose • Unfallinstandsetzungen • Reifendienst**

Herrenwiese 3 • 97950 Großrinderfeld-Schönfeld

Tel. 0 93 44 / 3 80 • Fax 0 93 44 / 15 33

www.kfz-öchsner.de • E-mail: kfz-oechsner@hotmail.de

Saft aus Ihrem Obst
 Bag in Box ab 150 kg



Kelterei Conrad

Bronn 15
 97990 Weikersheim/Bronn
 Tel. 0178 3554602

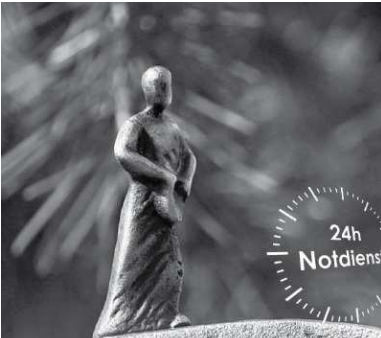
Infos und Öffnungszeiten
 finden Sie auf unserer
 Website

www.kelterei-conrad.com

Bringen Sie Ihre Hausnummer gut sichtbar, wenn möglich während der Nacht beleuchtet, an!

Haben Sie noch keine Wahlbenachrichtigungskarte erhalten?

Melden Sie sich in unserem Bürgerbüro, damit der Sachverhalt geprüft werden kann.



»GORHAU«
 Info: Thomas Gorbau e.K.

Bestattungs- und Überführungsinstitut
 97084 Würzburg | Reuterstrasse 2
www.gorhau-bestattungen.de

24h Notdienst

Telefon 0931 - 61 00 00

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
 auf allen Friedhöfen tätig
 alle Bestattungsarten

Entdecken Sie die Vielfalt von **Kunstpflanzen**!



Ihr Spezialist in Höchberg
 für Kunstbäume, -pflanzen, -blumen, -palmen, Zweige,
 Girlanden, Gräser, Sträuße, Kränze, Zubehör uvm.

artplants GmbH & Co. KG

Max-Planck-Straße 4 in 97204 Höchberg

Telefon: 09 31 / 970 913 - 31 Fax: - 32

info@artplants.de / www.artplants.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00 bis 16:30 Uhr



Wir bilden ab 01.09.2018 wieder aus:



- Kaufmann/-frau im E-Commerce

- Fachinformatiker/-in



Ihre Bewerbung bitte per E-Mail senden an: jobs@artplants.de

Besuchen Sie den Tierpark in Sommerhausen.

Informationen erhalten Sie unter info@tierparksommerhausen.de.

Musikverein Kleinrinderfeld e. V.

HERBST KONZERT

SWING & BRASS SELECTION

**Schöne Film-Melodien &
tolle Swing-Arrangements uvm.**

**Sa. 13.10.2018, 20:00 Uhr
Turnhalle Kleinrinderfeld**

Einlass ab 19:00 Uhr, Abendkasse 12 EUR

Vorverkauf ab 17.09.2018: 10 EUR

☎ 0170 5782856 (Bianca Putz)

Die Kirchengemeinde St. Thomas Morus lädt ein zum spanischen Abend



Gracias a la Vida – Danke dem Leben

Sonntag, 11.11.2018 um 18:30 Uhr
Kath. Kirche, Im Grund 1, 97256 Geroldshausen

Mit ihrem Programm zaubern die Musiker von **Agua y Vino 3D** spanische Atmosphäre - bunt wie das Leben.

Es erwarten Sie temperamentvolle Gitarrenmusik, leidenschaftlicher Gesang, gemischt mit Flamenco Tanz und kleinen Geschichten. Heiter und informativ wird das Geschehen auf der Bühne moderiert. Große Gefühle mit einer Prise Humor und zauberhaften Details. Ein Abend, der dem grauen November viel Farbe und spanische Sonne verleiht.

Der Erlös geht zu Gunsten der weiteren Renovierungsarbeiten am Kirchenensemble.

Kartenpreis: 15,- € im Vorverkauf, 17,-€ an der Abendkasse

Kartenhotline: ✉ Thomas-Morus-Event@t-online.de oder ☎ 0176/522 15 123

Kartenkonto: IBAN DE13 7909 0000 0001 2120 01, VR Bank Würzburg

Wir freuen uns auf Sie,

Ihre Kath. Kirchenstiftung St. Thomas Morus

St. Josefs Stift



St. Josefs-Stift Eisingen – Einrichtungen und Dienste für geistig und mehrfach behinderte Menschen – gemeinnützige GmbH

Wir assistieren und begleiten Menschen mit Behinderungen im Alltag, um diesen ein normales und selbstbestimmtes Leben in der Gesellschaft zu ermöglichen.

Für unsere Wohngruppen in Eisingen und umliegenden Gemeinden suchen wir **ab sofort oder später** mehrere

Heilerziehungspfleger*innen

Erzieher*innen

o. vgl. Ausbildung

unbefristet für 20,0 bis 35,0 Wochenstunden.

Ihre Aufgaben:

- Umfassende Assistenz im Alltag
- Unterstützung der Bewohner zur Entwicklung und Erfahrung persönlicher Selbstständigkeit
- Assistenz in der Pflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Wir freuen uns auch über Initiativbewerbungen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit dem Kennwort
FK Wohnen 2018 an personalabteilung@josefs-stift.de oder an
St. Josefs Stift Eisingen gemeinnützige GmbH,
Pfr.-Robert-Kümmert-Straße 1, 97249 Eisingen

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.josefs-stift.de/arbeiten/jobboerse oder telefonisch bei Herrn Carsten
Schulz, Leitung Wohnen unter 09306 209-0.



HAPPY DAY 2018 – WIR SAGEN DANKE!



Am vergangenen Samstag verwandelte sich unser Steinbruch in einen riesigen Abenteuerspielplatz für Groß und Klein.



Bezirkstagskandidatin Rosa Behon, Martina Schmidt, 2. Bürgermeister Edwin Engert, Landtagsmitglied Manfred Ländner, Geschäftsführer Thomas Haaf, 1. Bürgermeister Björn Jungbauer

Bei herrlichem Wetter erlebten ungefähr 800 Besucher, darunter auch Vertreter der regionalen Politik, wie echte Profis mit ihren Radladern wirklich Großes mit Feingefühl und absoluter Präzision bewegen. Jeder war

eingeladen, selbst einmal Bagger, Radlader, Dumper oder LKW unter Aufsicht unserer ausgebildeten Maschinenführer auf einem extra dafür abgesteckten Gelände zu bedienen. Beeindruckt zeigten sich die Gäste auch von unserem ganzheitlichen Angebot und dem nachhaltigen Umgang mit dem Bodenschatz Muschelkalk.

Für das leibliche Wohl der Besucher war bestens gesorgt und auch die ganz Kleinen hatten ihren Spaß in der großen Sandkiste.

Wir bedanken uns bei unserem Team für die tatkräftige Unterstützung und bei allen Helferinnen und Helfern der FFW Gaubüttelbrunn für die Bewirtung. Vielen Dank auch an alle Gäste und vor allem für die vielen lobenden Anrufe.

Wir hatten alle viel Spaß und es war auch für uns ein aufregender und gelungener Tag.

**Du willst mit uns
Berge versetzen?**

Komm ins Team und werde
Radlader- oder LKW-Fahrer (m/w)
Gerne auch in Teilzeit.

Sprich uns einfach an!

www.firmengruppe-haaf.de

TELEFON (0 93 66) 9 80 80 0 FAX (0 93 66) 9 80 11 98 MAIL info@firmengruppe-haaf.de

Wenn der Alltag zuhause manchmal schwerfällt.

Egal, wann Sie uns brauchen, wir sind für Sie da.

- Betreuung zuhause
- Begleitung außer Haus
- Hilfen im Haushalt
- Unterstützung bei der Grundpflege
- Entlastung pflegender Angehöriger

Den Zeitumfang bestimmen Sie.

Kostenfreie unverbindliche Beratung.

Rufen Sie uns an! Tel. 0931 730454 -0

wuerzburg@homeinstead.de

www.homeinstead.de

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2018 Home Instead GmbH & Co. KG

Kosten-
übernahme
durch alle
Pflegekassen
möglich.

**Home
Instead®**
Seniorenbetreuung

Zuhause umsorgt

Was leisten eigentlich Betreuungsdienste?

Seit 01.05.2018 gibt es den Betreuungsdienst Home Instead in Würzburg.
Wir haben genauer nachgefragt.

Home Instead bedeutet „Daheim statt Heim“ – was verbirgt sich dahinter?

Thomas Hauptenthal:
Unsere Betreuungskräfte unterstützen Senioren so in ihrem Zuhause, dass sie in ihrer gewohnten Umgebung bleiben können. Gleichzeitig entlasten wir damit auch ihre pflegenden Angehörigen.

Worin besteht denn die Unterstützung?

Thomas Hauptenthal:
In einer umfassenden Alltagsbegleitung, weil wir z. B. einkaufen,

Arztbesuche begleiten, kochen, im Haushalt unterstützen oder vorlesen. Bei der körperlichen Grundpflege unterstützen wir ebenfalls, oft mit ambulanten Pflegediensten zusammen. Wir beraten dazu auch gerne kostenlos.

Wie ist eine Betreuungskraft ausgebildet?

Thomas Hauptenthal:
Wir bieten eine Weiterbildung in einem mehrstufigen Schulungsprogramm an, die es nur bei Home Instead gibt. Dazu gehören auch spezielle Themen wie der Umgang mit demenziell erkrankten Menschen. Die Schulungen erfolgen regelmäßig. Begleitet werden die Betreuungskräfte durch unsere Pflegedienstleitung.

Wie ist das alles bezahlbar?

Thomas Hauptenthal:
Da Home Instead eine Pflegekassenzulassung hat, können entsprechende Leistungen über die Pflegekassen abgerechnet werden. Wir bieten sogar Kurzzeit- und Verhinderungspflege in den eigenen vier Wänden an. Wenn pflegende Angehörige sich selbst eine Auszeit nehmen wollen, dann springen wir ein. Der zeitliche Rahmen ist dabei völlig flexibel – bis hin zur 24-Stunden-Betreuung.

Und noch etwas: Wir achten sehr darauf, dass unsere Kunden und unsere Betreuungskräfte auch gut zusammenpassen.

Kontaktdaten:

Betreuungsdienste Hauptenthal
Geschäftsführer:

Thomas Hauptenthal

Tel. 0931 730454 -0

wuerzburg@homeinstead.de